



El Hablaganados 143: Los productores conocen a su ganado son ‘SmartCows’ (VacasListas)

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

El verano pasado el Centro de Investigación y Extensión de la Universidad del Estado de Dakota de Norte en Dickinson inició un programa llamado “SmartCows” (VacasListas).

El Centro proveyó la mano de obra, las facilidades y viajó a los ranchos y las granjas de los productores que querían procesar su ganado. Con todo el hablar en cuanto a los requisitos pendientes para el programa de Etiquetas de País de Origen, ahora sería una buena oportunidad para compartir las experiencias de nuestra tripulación.

Adam Ottmar compartió el diario siguiente de sus visitas, las cuales para algunos eran su primera experiencia procesando el ganado en la “pradera”. Adam observó que el paquete de antes del destete de “SmartCows” era una manera inteligente y asequible por lo cual cualquier productor podría pesar, vacunar y anotar los datos para los becerros antes del destete sin tener que buscar las facilidades y la mano de obra.

En el sistema de “SmartCows”, los productores suministran la vacuna y el ganado. Desde allí, el equipo de “SmartCows” se encarga de todo. El equipo incluía a cinco adiestradores profesionales de ganado de nuestro Centro junto con una facilidad móvil que consistía de dos corrales portátiles, una tina portátil y un pasadizo funcional.

Adam observó que había mucho viento para el equipo en el primer viaje cuando viajó 80 millas (de ida/de una vía) al suroeste de Dakota de Norte. El quedaba en una sola área así que sólo tenían que tener que hacer el montaje solamente una vez. El terreno era agreste y desigual lo que hacía difícil la colocación de la escala. Una vez que todo estaba listo el equipo empezó a procesar las 126 cabezas de becerros. El productor había arreglado previamente que sus animales tuvieran el ultrasonido así que una vez terminaron con los becerros el equipo hizo el ultrasonido también. Por eso, el equipo se sentía capaz de hacer un viaje largo bajo condiciones difíciles desde el principio del programa.

El segundo viaje era un viaje corto de sesenta millas a otro productor en el suroeste de Dakota de Norte. En esta operación, había tres sitios con una suma de ganado de 350 cabezas. Sólo procesaron los becerros y las condiciones eran templadas. Uno de los sitios estaba en medio de un campo de escombros y había bastante polvo, pero el montaje era sencillo. Las facilidades eran nuevas para los becerros lo que hacía más difícil el proceso y aumentó el tiempo necesario para acabar el proceso. No obstante, con la paciencia, todo iba bastante suavemente.

Para el tercer viaje la distancia era más abrumadora. El equipo fue hacia el noroeste de Dakota de

BeefTalk

“In today’s beef world, it is essential to keep accurate records of your herd from the day they are born to the day they are taken to sale. The future of beef production has changed.”

Adam Ottmar
College Student,
Manning, North Dakota

Norte, un viaje de ida y vuelta de 500 millas y procesaron 298 becerros en tres sitios distintos. El puente de New Town, dos veces no doblando donde debían, y un frío del diablo era los desafíos mayores del viaje. El viaje de dos días era divertido con becerros que cooperaban, productores amistosos y los pequeños cafés rurales.

Cuando volvían al Centro, el equipo hizo la condición previa para otro productor de la misma región. Con 110 becerros en dos sitios, la jornada laboral era corta y dulce mientras el equipo procesó en medio de las pasturas. LO único error que ocurrió durante el día era no doblar una vez donde debían.

Al tanto que el otoño entraba, los golpes de viento sumamente fríos hicieron sentir al equipo que el viaje estaba durando una eternidad mientras procesaban 135 becerros en dos sitios y conducían 350 millas a otro sitio.

El equipo también viajó al este del estado para procesar 218 becerros en dos sitios. Después del viaje de 300 millas para llegar procesó con la ayuda del veterinario local para acabar a buena hora. El productor del primer sitio preparó una buena comida para el equipo después de una mañana fría y se compartieron buenos cuentos también. El trabajo de esa tarde no tomó mucho tiempo y el equipo emprendió el largo viaje de vuelta a Dickinson.

El último viaje del año le llevó al equipo al rincón del noroeste del estado para procesar 211 becerros en dos sitios. El terreno desigual se hizo un problema mayor en el primer sitio y el terreno blando en el segundo sitio era un desafío también. Terminaron el día de buen espíritu y así terminaron los viajes de año para el equipo de "SmartCows".

La semana que viene vamos a examinar los costos, pero pueden estar seguro que los productores conocen bien su ganado.

Qué encuentre usted todas sus caravanas.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.BeefTalk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association(la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, kringwal@ndsuxext.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, richard.mattern@ndsu.edu